



В 1995 году вышла монография *Katharina II., Deutschland und die Deutschen*, написанная немецким историком Клаусом Шарфом, известным своими публикациями по истории России раннего Нового времени. Двадцать лет спустя эта книга выходит на русском языке под названием «Екатерина II, Германия и немцы». Книга опубликована в серии *studia europaea* – совместном проекте Германского исторического института в Москве и издательства НЛЮ.

Монография Клауса Шарфа является значительным вкладом в изучение Российской империи второй половины XVIII века — периода, неотъемлемо связанного с личностью императрицы Екатерины II. Ее личный жизненный опыт, образование, полученное в межконфессиональной среде, воспоминания о времени, проведенном в Германии, сохраняли для нее значение до конца жизни. На протяжении всего периода с Семилетней войны до войн, которые вела революционная Франция, императрица стремилась быть гарантом равновесия сил в Священной Римской империи и в Европе в целом, и делала это прежде всего в интересах Российской империи, а также в целях установления мира между державами, которые были основными игроками на европейском политическом поле.

Презентация перевода книги К. Шарфа «Екатерина II, Германия и немцы» состоится 24 сентября 2015 года в присутствии автора, переводчика Майи Лавринович и редактора перевода Ингрид Ширле в рамках совместного семинара ГИИМ и Школы гуманитарных наук НИУ ВШЭ по адресу: Петровка, 12.